



College of
Social Communication
Innovation
SRINAKHARINWIROT UNIVERSITY

วารสารวิชาการ นวัตกรรมสื่อสารสังคม

ปีที่ 11 ฉบับที่ 1 (21) มกราคม - มิถุนายน 2566 | Volume 11 NO.1 (21) JANUARY - JUNE 2023 ISSN 1906-6988





ຄລັກກາຣແລະເຄຫຼຸພ

วารสารวิชาการนวัตกรรมสื่อสารสังคม เป็นวารสารวิชาการสาขามนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์ที่ดำเนินการอย่างต่อเนื่องเป็นประจำทุกปี ตั้งแต่ปี 2555 ปัจจุบันเป็นวารสารที่ผ่านการรับรองคุณภาพจากศูนย์ด้านนิการอ้างอิงวารสารไทย TCI (Thai-Journal Citation Index Centre) กลุ่มที่ 2 สาขามนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์ ซึ่งจัดพิมพ์เป็นวารสารวิชาการรายครึ่งปี (ปีละ 2 ฉบับ) โดยพิจารณาเผยแพร่องค์ความที่มีเนื้อหา ดังต่อไปนี้

1. เทคโนโลยีสารสนเทศและคอมพิวเตอร์
 2. การสื่อสาร, การสื่อสารเพื่อสุขภาพ, การสื่อสารเพื่อการท่องเที่ยว,
การสื่อสารเพื่อการจัดการน้ำตกรร�, การสื่อสารเพื่อเศรษฐกิจศาสตร์
 3. ศิลปะร่วมสมัยและการออกแบบสื่อร่วมสมัย
 4. เศรษฐกิจ-สังคม-วัฒนธรรม
 5. ภาพ yen-trr และสื่อดิจิทัล, การแสดงและกำกับการแสดง yen-trr และสื่อดิจิทัล, การออกแบบเพื่อการแสดง
ภาพ yen-trr และสื่อดิจิทัล, การจัดการภาพ yen-trr และสื่อดิจิทัล
 6. การจัดการและการบริหารธุรกิจไซเบอร์
 7. สื่อประสมพันธ์และมัลติมีเดีย

วัตถุประสงค์ของการจัดพิมพ์วารสาร

- เพื่อเผยแพร่บทความวิชาการ (Academic Articles) บทความวิจัย (Research Articles) และบทความวิเคราะห์ (Review Article)
 - เพื่อส่งเสริมให้นักวิจัย นักวิชาการและบุคคลทั่วไป มีโอกาสเผยแพร่ผลงานวิชาการด้านนวัตกรรม การสื่อสาร
 - เพื่อเป็นสื่อกลางในการแลกเปลี่ยนความรู้ระหว่างบุคลากรทางการศึกษาและผู้ที่สนใจด้านนวัตกรรม การสื่อสาร

กำหนดการเผยแพร่ ปีละ 2 ฉบับ : ฉบับที่ 1 (มกราคม-มิถุนายน)
ฉบับที่ 2 (กรกฎาคม-ธันวาคม)

จำนวนพิมพ์ 30 เล่ม

- บทความวิชาการและวิจัยทุกเรื่องได้รับการพิจารณาจากล้วนกรองโดยผู้ทรงคุณวุฒิ (Peer Reviewer) จากภายใน และภายนอกมหาวิทยาลัย ไม่น้อยกว่า 2 ท่าน / บทความ
 - บทความ ข้อความ ภาพประกอบ และตาราง ที่ลงตีพิมพ์ในวรรณสารเป็นความคิดเห็นส่วนตัวของผู้เขียน กองบรรณาธิการไม่จำเป็นต้องเห็นด้วยเสมอไป และไม่มีส่วนรับผิดชอบใดๆ ถือเป็นความรับผิดชอบ ของผู้เขียนแต่เพียง ผู้เดียว
 - บทความจะต้องไม่เคยตีพิมพ์เผยแพร่ที่เดมาก่อน และไม่อยู่ระหว่างการพิจารณาของวรรณฉบับอื่น หากตรวจสอบพบว่ามีการตีพิมพ์ช้าช้อน ถือเป็นความรับผิดชอบของผู้เขียนแต่เพียงผู้เดียว
 - บทความใดที่ผู้อ่านเห็นว่าได้มีการลอกเลียนหรือแอบอ้างโดยปราศจากการอ้างอิง หรือทำให้เข้าใจผิด ว่าเป็นผลงานของผู้เขียน กรุณางดจัดให้กองบรรณาธิการวรรณวารวิชาการนวัตกรรมสื่อสารสังคมทราบ จะเป็นพระคุณยิ่ง
 - บทความที่ส่งถึงกองบรรณาธิการ ขอสงวนสิทธิ์ จะไม่ส่งคืน



วารสารวิชาการนวัตกรรมสื่อสารสังคม
(สาขาวิชานุเบียนวัฒนธรรมสื่อสารสังคม)
วิทยาลัยนวัตกรรมสื่อสารสังคม
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

THE JOURNAL OF SOCIAL COMMUNICATION INNOVATION
COLLEGE OF SOCIAL COMMUNICATION INNOVATION
SRINAKHRINWIROT UNIVERSITY

ปีที่ 11 ฉบับที่ 1 (21) มกราคม - มิถุนายน 2566
VOLUME 11 NO.1 (21) JANUARY - JUNE 2023

ISSN 1906-6988

กองบรรณาธิการวารสารวิชาณวัตกรรมสื่อสารสังคม

ปีที่ 11 ฉบับที่ 1 (21) มกราคม - มิถุนายน 2566
VOLUME 11 NO.1 (21) JANUARY - JUNE 2023

ที่ปรึกษา

ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.ปานสิริ พันธุ์สุวรรณ
รองศาสตราจารย์ ดร.สมชาย สันติวัฒนาล
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ว่าที่ร้อยตรี ดร.กิตติคุณ รุ่งเรือง
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ฤทธิชัย อ่อนมิ่ง
รองศาสตราจารย์ ดร.ชลวิทย์ เจียรจิตต์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วัลยา อเนศพงศ์ธรรม
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ระวีวรรณ วรรณวิชัย

บรรณาธิการบริหาร

รองศาสตราจารย์พุทธิ์ ศุภะเศรษฐี
รองอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์และสื่อสารองค์กร
มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ

บรรณาธิการ

ดร.วัฒน์ วัฒน์ในปกรณ์
วิทยาลัยวัตกรรมสื่อสารสังคม มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ

กองบรรณาธิการภายนอกมหาวิทยาลัย ศรีนครินทร์วิโรฒ

ศาสตราจารย์พิเศษอาวี สุทธิพันธ์
ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลป์ (จิตรกรรม)
ศาสตราจารย์ ดร.วิรุณ ตั้งเจริญ
ภาควิชามหิดลชั้นพิเศษสถาน สำนักศิลปกรรม
สาขาวิชารศิลป์
ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร.สุรพล วิรุฬห์รักษ์
ราชบัณฑิตสำนักศิลปกรรม ประเภทวิจิตรศิลป์
สาขานภารกรรม
ศาสตราจารย์พัชนี เชยจรงค์
คณะกรรมการจัดการ
สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์
รองศาสตราจารย์ ดร.สมสุข ทินวiman
คณะกรรมการจัดการ
สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์
รองศาสตราจารย์ ดร.กุลพิทย์ ศาสตร์ธุรี
คณะกรรมการจัดการ
สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์
รองศาสตราจารย์ ดร.พรพรรณ ประจักษ์เนตร
คณะกรรมการจัดการ
สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์
รองศาสตราจารย์ ดร.สุชาดา พงศ์กิตติวิบูลย์
คณะกรรมการจัดการ
มหาวิทยาลัยบูรพา

รองศาสตราจารย์ ดร.ดนัย เรียบสกุล
คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัยนเรศวร
รองศาสตราจารย์ ดร.ภาคภูมิ ทิพคุณ
วิทยาลัยสหวิทยาการ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
รองศาสตราจารย์ ดร.พงษ์พิสิฐ วุฒิเดชชูโชติ
คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลเชียงใหม่
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเหนือ

รองศาสตราจารย์ ดร.สุรศักดิ์ บุญอาจ

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

รองศาสตราจารย์กิติมา สุรสนธิ
(เกษยณอัญราชการ)

รองศาสตราจารย์อารยะ ศรีกัลยาณบุตร

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อโศก ไทยจันทรรักษ์

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เพ็มศักดิ์ สุวรรณทัด

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วรลักษณ์ วงศ์โดยหวัง ศิริเจริญ

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัย

มหาวิทยาลัยศิลปากร

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุริยันต์ ปานเลี้ยง

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์เพียรพิลาส พิริยาโภคานันท์

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัยราชภัฏสมเด็จเจ้าพระยา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ทรงวิทย์ เจริญกิจวนลาภ

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชภัฏ

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชภัฏสวนดุสิต

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เจษฎา ศาลาทอง

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภัทร บุราภักษา

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัยพะเยา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วีโรจน์ สุทธิสีมา

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัยกรุงเทพ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ณัฐพร กานุจันภูมิ

คณะกรรมการจัดการมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชภัฏ

มหาวิทยาลัยศรีปทุม

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.บุรีสกร ไตรัตน์

คณะกรรมการจัดการภาครัฐนโยบายสาธารณะ มหาวิทยาลัยมหิดล

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เขมิกา วีรพงษ์
คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อติพล เอื้อจรัสพันธุ์
วิทยาลัยนวัตกรรม มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พรพรรณ สวัสดิสิงห์
คณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นิษฐา หรุ่นเช^๔
คณะวิทยาการจัดการ มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พิมลaphor วงศ์ชินศรี
คณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นันทวน ชูอรยะประทีป^๕
คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

กองบรรณาธิการ ภายในมหาวิทยาลัย ศรีนครินทร์

รองศาสตราจารย์สุภา ปานเจริญ^๖
ที่ปรึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์
รองศาสตราจารย์พุทธิ์ ศุภเศรษฐี^๗
ส่วนวิเทศและสื่อสารองค์กร มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์
รองศาสตราจารย์ ดร.นักชัย กุลิสร์^๘
คณะบริหารธุรกิจเพื่อสังคม มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์
รองศาสตราจารย์ ดร.วุฒิพล ราารีเศรษฐี^๙
สำนักคอมพิวเตอร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กัจوان ยอดวิศิษฐ์^{๑๐}
คณะบริหารธุรกิจเพื่อสังคม มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ปรัวน แพทยานนท์^{๑๑}
วิทยาลัยนวัตกรรมสื่อสารสังคม มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ศรีรัฐ ภาคีณชิต^{๑๒}
วิทยาลัยนวัตกรรมสื่อสารสังคม มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ศศิธร ยุวโภคสล^{๑๓}
วิทยาลัยนวัตกรรมสื่อสารสังคม มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ณรงค์ หอมแย้ม^{๑๔}
คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อนกฤต ใจสุดา^{๑๕}
คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วรรณน์ วิyanan^{๑๖}
คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์อภิพี เศรษฐรักษ์ ตันเจริญวงศ์^{๑๗}
วิทยาลัยนวัตกรรมสื่อสารสังคม มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์

ฝ่ายพิสูจน์อักษรและกองจัดการสาร

นางสาวณัฏฐนันท์ สุวงศ์ษา^{๑๘}
นางสาวกัญญาณัชช์ เลี้ยดรักษ์^{๑๙}
นางสาวนัตตระตน์ เมฆวัตร^{๒๐}
นางสาวรัตติยา สาระโภ^{๒๑}
นายอนกฤต เหล่าบดินันท์^{๒๒}

การติดต่อกองบรรณาธิการ

วารสารวิชาการนวัตกรรมสื่อสารสังคม
วิทยาลัยนวัตกรรมสื่อสารสังคม มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์
114 สุขุมวิท 23 เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110
โทรศัพท์ (02) 649-5000 ต่อ 11269 (คุณณัฏฐนันท์ สุวงศ์ษา)
โทรสาร (02) 259-2344
E-mail: coscijournal@gmail.com
วารสารอิเล็กทรอนิกส์กลางของประเทศไทย (Thai Journals Online: ThaiJo):
<https://www.tci-thaijo.org/index.php/jcosci/about/index>



การส่งบทความเพื่อพิจารณา

สามารถดำเนินการดาวน์โหลดและ Submit ผ่านระบบฐานข้อมูลวารสารออนไลน์
ที่เว็บไซต์ <https://www.tci-thaijo.org/index.php/jcosci/about/index>

พิมพ์ที่ ดีดี มีเดีย 244 ซอยรามคำแหง 54 ถนนรามคำแหง เชวงหัวหมาก เขตบางกะปิ กรุงเทพฯ 10240

บทบรรณาธิการ

วารสารวิชาการนวัตกรรมสื่อสารสังคมดำเนินการเผยแพร่ผลงานทางวิชาการให้กับนักวิชาการ บุคลากรตลอดจนนักวิจัยในด้านสื่อสารมวลชนฉบับปีที่ 11 ฉบับที่ 1 (มกราคม-มิถุนายน 2566) กล่าวได้ว่าทีมงานและนโยบายของวิทยาลัยนวัตกรรมสื่อสารสังคม เล็งเห็นความสำคัญของงานวิชาการทั้งภาคทฤษฎีและภาคปฏิบัติ ทั้งนี้เราสนับสนุนให้บุคลากร ในสาขาวิชาด้านนี้ สร้างสรรค์ผลงานต่าง ๆ อย่างมีระบบ มีที่มาที่ไป อย่างนักวิชาการโดยแท้จริง อันเป็นภาพสะท้อนให้เห็นว่าสาขาวิชาด้านนี้มิใช่เป็นเพียงการสร้างผลงานเพื่อความคิด ด้านสุนทรียะส่วนบุคคล หากแต่เป็นกระบวนการของการวิจัยและพัฒนา รวมทั้งการพัฒนา งานนวนิยายและนักวิชาชีวิตร่วมกัน

วารสารฉบับนี้มีผลงานวิชาการที่หลากหลายทั้งด้าน งานวิจัยและพัฒนา งานด้านสื่อสาร การตลาด สื่อสารสุขภาพรวมทั้งงานภายใต้หัวข้อ “นวัตกรรมและนักวิชาชีวิตร่วมกัน” ที่มีงานจัดทำวารสารหวังเป็นอย่างยิ่งว่าข้อมูล เหล่านี้จะยังประโยชน์ต่อการศึกษาและพัฒนางานวิชาการ ของบุคลากรและนิสิตนักศึกษา ตลอดจนให้แนวคิดแก่ผู้ที่จะนำองค์ความรู้ไปประยุกต์ใช้ในการพัฒนาองค์กรของตนสืบต่อไป

ทีมงานผู้จัดทำวารสารจะมุ่งมั่นพัฒนาวารสารวิชาการนวัตกรรมสื่อสารสังคม ให้เป็น พื้นที่สำหรับศาสตราจารย์และนักวิชาชีวิตร่วมกัน การนำเสนอเรื่องราวทางวิชาการที่น่าสนใจ ที่มีความลึกซึ้งและน่าติดตาม ให้เกิดความตื่นเต้นและกระตือรือร้น ตลอดจนเป็นแหล่งเรียนรู้และแรงบันดาลใจ ให้กับนักศึกษาและบุคลากร ที่สนใจในสาขาวิชานี้ ขอขอบคุณทุกท่านที่ติดตามและสนับสนุน ณ โอกาสนี้

รองศาสตราจารย์พฤกษ์ ศุภารยะสุริ
บรรณาธิการบริหาร

หน้า

- | | |
|---|------------|
| 1. การวิเคราะห์กลยุทธ์การออกแบบภาพยนตร์โฆษณาสินค้าที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อม
The Strategy Analytic on Production Design for Commercial Film about Environment Content
ปิลันพล พูนญประภา และ ภัทริรา รีรสวัสดี
Pilan Poonyaprapha and Phatthira Teeraswasdi | 010 |
| 2. การประยุกต์ใช้แนวคิดการตลาดแบบปากต่อปากเพื่อประเมินวิถีก้าคน์ในกระบวนการสื่อสารสุขภาพ: กรณีศึกษาวิถีก้าคน์เพื่อให้ความรู้และสร้างก้าคนคติที่ดีต่อการพื้นฟูผู้ป่วยระยะกลาง
An Application of Viral Marketing Concept to Evaluate Health Communication VDOs: A Case of VDOs to Disseminate Knowledge and Create Positive Attitude Towards the Intermediate Care Rehabilitation
ศิวพร สุกฤตาวนน
Siwaporn Sukittanon | 025 |
| 3. ผลกระทบของระดับการเปิดเผยข้อมูลการวิจัยและพัฒนา กับความสามารถในการทำกำไร: หลักฐานเชิงประจักษ์จากกลุ่มอุตสาหกรรมเทคโนโลยี
The Effect of Disclosure Level of Research and Development on Profitability: Evidence from Technology Industry
ปิยะศักดิ์ เจริญสุคุณ
Piyaphisak Jearasukon | 040 |
| 4. การออกแบบเครื่องประดับในเชิงพาณิชย์ จากวัสดุทองเหลืองที่ได้จากการประยุกต์ใช้เครื่องทอโลหะ
Commercial Jewelry Design from Brass Material Using the Application of Metal Weaving
ศันสนีย์ ออาจนาฝาย, เข็มชาติ เชยชุม และ ภัตรา ศรีสุข
Sunsanee Artnafai Kemchart Cheychom and Pathra Srisukho | 058 |

<p>5. การใช้ประโยชน์และความพึงพอใจจากการเปิดรับข้อมูลข่าวสาร และการสื่อสารในภาวะวิกฤต COVID-19 จากหน่วยงานภาครัฐไทย ของประชาชน</p> <p>Use and Gratification and Crisis Communication in COVID-19 of Thai Government from Thai citizens</p> <p>กฤชณัท แสนวี Kritchana Santawee</p>	069
<p>6. รูปแบบการสื่อสารการตลาดดิจิทัลสำหรับกลุ่มเจเนอเรชันแซด</p> <p>Digital Marketing Communication Model for Generation Z Group</p> <p>สุรีย์ จุฬาภรณ์ และ พันธ์กิษา คงจลาด Sutee Julakarn and Phuntipa Konchalard</p>	082
<p>7. ผลกระทบของสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ผลการดำเนินงานของธุรกิจ และแนวทางการพัฒนาองค์การภายหลัง การแพร่ระบาด ของเชื้อไวรัสโคโรนา 2019: กรณีศึกษาของธุรกิจใน จังหวัดปทุมธานี</p> <p>Impacts of Covid 19 Pandemic on Business Performance and Guidelines for Organizational Development in the Post Pandemic: A Study of Businesses in Pathum Thani Province</p> <p>พรนิตย์ kulalayuengyong, เมธิน ชุ肯ห้อม ,กุสุมา ศิลป์วิเศษสรรค์ และ กมลชนก เชี่ยวแก้ว Pornmit Kulkalyuenyong, Methin Chookanhom, Kusuma Sinwisetson and Kamonchanok Khiawkaew</p>	094
<p>8. การเรียนรู้ด้านสื่อและการสื่อสารของอินฟลูเอนเซอร์ในกลุ่มเจเนอเรชันแซด</p> <p>Media and Communication Learning to Develop to be Influencers of Generation Z</p> <p>ปรัชญา เปี้ยมการุณ Prachaya Piemkaroon</p>	107
<p>9. แนวทางการจัดกิจกรรมแบบมีส่วนร่วมเพื่อสร้างเยาวชนนักสื่อสาร วัฒนธรรมท้องถิ่น: บทเรียนจากพื้นที่ภาคกลางของประเทศไทย</p> <p>Guidelines for Organizing Participatory Activities to Create Youth as Local Cultural Communicators: Lessons from the Central Region of Thailand</p> <p>ณัฐวิภา สินสุวรรณ, สุวัฒน์ พื้นพา, จารุณี เจริญรส, เบญจนา พัฒนาพิภัท, ยุวധิ อนุมาณราชน, อนุสรณ์ สาครดี, กิตติพร ชุมเกียรติ, อรสุชา อุปกิจ, อุกฤษณ์ สงขลา และกรกช ใจศักดิ์ Natwipa Sinsuwarn, Suwat Puenpa, Jarunee Jarernros, Bennapa Pattanapipat, Yuvayong Anumanrajadhon, Anuson Sakhondi, Kittiporn Chukeat, Onsucha Upakit, U-krit Na Songkhla, and Korarakot Jaisak</p>	119

- | | |
|---|------------|
| 10. ความเป็นไทยที่ถูกเลือกสรรในภาพยนตร์พริกแกง
Thainess selected in the movie Senses from Siam
เอกลักษณ์ อนันตสมบูรณ์
Eakalak Anantasomboon | 134 |
| 11. การศึกษาวิเคราะห์ กลวิธีการเล่าเรื่องของตัวละครหญิง
ใน The Penelopiad ของ Margaret Atwood: ประเด็นความรุนแรงต่อผู้หญิง
An Analysis of Female Narratives in Margaret Atwood's The Penelopiad:
The Issues of Violence Against Women
ปรียาภรณ์ เจริญบุตร
Preeyaporn Charoenbutra | 145 |
| 12. การพัฒนาบรรจุภัณฑ์ลูกปะบะสุมุนไพรจากชาวอัตลักษณ์
ชาติพันธุ์ม้งเพื่อส่งเสริมวิสาหกิจชุมชนบ้านห้วย้าน จังหวัดเชียงราย
The Development of Herbal Compress Packaging from Hmong Ethnic
Identity to Promote Ban Huai Han Community Enterprise, Chiang Rai Province
ธัญลักษณ์ ศุภพัสด
Tunyaluk Supaphonthorn | 153 |
| 13. การตระหนักรู้เท่ากันภัยคุกคามจากการใช้อินเทอร์เน็ต:
กรณีจำลองการโจมตีด้วยการคาดเดารหัสผ่าน (Password Attack)
Awareness of Threat Internet: A case of Password Attack
คริษณ์ อินมณี, สุภาพร พันธ์ยาน และ ราชศักดิ์ สมยานบทากุล
Supaporn Punya, Krishana Chimmanee and Rachasak Somyanonthanakul | 165 |

ความเป็นไทยที่ถูกเลือกสรรในภาพยนตร์พริกแกง

Thainess selected in the movie Senses from Siam

เอกลักษณ์ อนันตสมบูรณ์
Eakalak Anantasomboon
Corresponding author, E-mail : Eakalak.A@rumail.ru.ac.th

Received : May 26, 2023
Revised : June 15, 2023
Accepted : June 25, 2023

บทคัดย่อ

บทความ “ความเป็นไทยที่ถูกเลือกสรรในภาพยนตร์พริกแกง” มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการกำหนดคุณค่าของความเป็นไทยจากภาพยนตร์ โดยมุ่งนำเสนอความหมายของความเป็นไทยที่ปรากฏในภาพยนตร์เรื่องพริกแกงด้วยการใช้แนวคิดเรื่องวัฒนธรรมของ雷蒙ด์ วิลเลียมส์และแนวคิดเกี่ยวกับความเป็นไทยที่ถูกประกอบสร้างโดยรัฐ เป็นกรอบในการศึกษา ซึ่งพบว่า尼ยามความเป็นไทยที่ถูกเลือกสรรในภาพยนตร์พริกแกงมีความตายตัวและถูกประกอบสร้างโดยรัฐมาช้านาน ดังแต่การเลือกสรรอาหารเพื่อนิยามความเป็นไทยที่แสดงถึงความมีอารยะ มีวิธีการปรุง วิธีการรับประทานที่ซับซ้อนและเป็นขั้นตอน อีกทั้งต้องมีประวัติหรือที่มาอันยาวนาน โดยไม่ได้กล่าวถึงอาหารไทยพื้นบ้านอื่น ๆ ให้คุณค่ากับความเป็นไทยที่เน้นการมีลำดับชั้นในสังคม และสิ่งที่มีอำนาจในการกำหนดความเป็นไทยคือความอาชุโส ซึ่งผู้ที่อยู่ในฐานะต่ำกว่าจะต้องอยู่ในกรอบความเป็นไทยเดียวกันจึงจะถูกให้คุณค่าและยอมรับ ผู้ที่อยู่นอกความเป็นไทยที่ยึดถือจะต้องถูกกำจัดออกไป

คำสำคัญ: ความเป็นไทย, ภาพยนตร์, วัฒนธรรม, พริกแกง

Abstract

This article "Thainess selected in the movie Senses from Siam" aims to study the value of Thainess by focusing on presenting the meaning of being Thai as seen in the movie Senses from Siam, using the concept of "culture of selective tradition" by Raymond Williams and the concept of Thainess was created by the state. It was the framework in which the study found the chosen definition of Thainess in the movies Senses from Siam. This study reveals that the definition of Thainess depicted in the film Senses from Siam is fixed and has been constructed by the government for a long time. There is a way to cook food that is complex, step by step, and has a long history without mentioning other local Thai food. The movie values Thainess that emphasizes the hierarchy in society, where the power to define the meaning of Thainess is seniority, which those in the lower position must be in the same framework to be valued and accepted. Those who are outside of the Thai tradition will have to be removed.

Keywords: Thainess, Movie, Culture, Senses from Siam

ความเป็นมา

มุ่งมองต่อภาพยนตร์ของมาร์ก (Marxism) มองว่าภาพยนตร์เป็นการ “ประกอบสร้างความเป็นจริง” (Constructionism) ที่ผู้มีอำนาจอาจหรือเป็นเจ้าของภาพยนตร์สามารถกำหนดสิ่งที่จะปรากฏในภาพยนตร์ได้ กล่าวคือภาพยนตร์สามารถซุกซ่อนโลกทัศน์หรืออุดมการณ์บางอย่างได้ แนวคิดดังกล่าวได้รับการตอบรับอย่างดีในประเทศไทย สังคมนิยมที่ใช้สื่อดังกล่าวเป็นเครื่องมือทางการเมืองในการกล่อมเกลาความคิดของผู้คนซึ่งภาพยนตร์เป็นเครื่องมือสำคัญในการรณรงค์ทางการเมือง (อุสูมา สุขสวัสดิ์, 2561, น.117) รวมถึงประเทศไทยการพยายามปลูกฝังอุดมการณ์ความเป็นชาตินิยมโดยรัฐนั้นมีมาทุกยุคทุกสมัย ผ่านสื่อประเพทต่าง ๆ ทั้งหนังสือพิมพ์ วิทยุ โทรทัศน์รวมถึงภาพยนตร์ ที่แต่เดิมรัฐเป็นผู้กำหนดนิยามความหมายของ “ความเป็นไทย” อย่างมีจุดมุ่งหมายผ่านสื่อเก่าดังกล่าวที่เป็นการสื่อสารทางเดียว ทำให้คนไทยที่เติบโตและมีชีวิตอยู่ในช่วงเวลานั้นได้ซึมซับความหมายของความเป็นไทยที่รัฐสร้างขึ้น จนเชื่อว่าความหมายดังกล่าวคือความหมายของความเป็นไทยที่แท้จริง โดยทั่วัณธรรมประเพณีและคุณค่าของความเป็นไทยที่หลักหลาภยุทธวัฒนธรรมแห่งการเลือกสรร (culture of selective tradition) ที่ผู้มีอำนาจนำชื่นชึงก็อร์รู เป็นผู้กำหนดและประกอบสร้างความหมายของความเป็นไทยผ่านกระบวนการผลิตและการผลิตข้าทางวัฒนธรรม (cultural production and reproduction) โดยมีจุดมุ่งหมายเพื่อให้ความหมายของความเป็นไทยที่รัฐต้องการให้เป็นวัฒนธรรมที่ถูกบันทึกไว้ (record culture) กระบวนการผลิตและการผลิตข้าทางวัฒนธรรมดังกล่าว ได้ส่งทอดความหมายของความเป็นไทยต่อไปด้วยกระบวนการทางสังคม ผ่านสถาบันทางสังคมต่าง ๆ เมื่อเวลาผ่านไปความเป็นไทยที่รัฐสร้างขึ้นกลายเป็นมรดกทางวัฒนธรรมที่แนบแน่นกับประชาชนจนเป็นความหมายกระแสหลักไป สิ่งอื่นที่ไม่ได้ให้คุณค่าต่อความเป็นไทยตามแบบบรรยายจะถูกกีดกันออกไป ซึ่งแก่นของความเป็นไทยกระแสหลักจะผูกติดกับสถาบันกษัตริย์และศาสนาพุทธที่ให้คุณค่ากับความเก่าแก่ และรุ่งเรืองของชาติไทยที่มีมาแต่อดีต古老 เช่น การให้ความสำคัญกับความอาชญากรรมหรือเน้นการมีลำดับชั้นของโครงสร้างในสังคม ผู้ที่มีสถานะสูงกว่าจะต้องมีความเมตตาต่อผู้ที่ต่ำกว่าโดยการแสดงออกผ่านทางมารยาท หรือการใช้ภาษาที่มีลักษณะผู้ใหญ่กับผู้น้อย เป็นต้น แต่ด้วยพัฒนาการของโลกที่เปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็ว ในยุคที่เรียกว่าโลกวิถีที่

หรือ globalization ทำให้พรหมดของประเทศไทยไม่สามารถสักดักรักษาความรู้ข้อมูลข่าวสารของประชาชนได้อีกต่อไป ในภาวะปัจจุบันความคับแคบในความหมายและความเป็นไทยที่ถูกสั่งสอนผ่านระบบการศึกษา หรือผ่านสื่อกระแสหลักมายานานนั้นว่าจริงหรือไม่ เพราะปัญหาหรือปрактиการณ์ต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นในสังคมสมัยใหม่ไม่สามารถอธิบายได้ด้วยกรอบของความเป็นไทยแบบเดิมได้อีกต่อไป เช่นประเด็นที่ลัดดา ตั้งศุภษา อดีตผู้อำนวยการสำนักเฝ้าระวังทางวัฒนธรรมได้ตั้งข้อสังเกตถึงความไม่ส่งงามและไม่เหมาะสมของภาคพหุกัณฑ์ ยอดชนมครก ขับเจตสกิ ในมิวสิคีดีโอ “เที่ยวไทยมีอะไร” (2559) ที่มีกระแสอยู่ช่วงหนึ่งและหลายคนก็สนับสนุนในฝั่งของผู้สร้างสรรค์ เป็นต้น (Manager Online, 2559)

ความหมายของความเป็นไทยมักถูกสื่อสารผ่านสื่อต่าง ๆ มาตลอดทั้งจากรัฐเองหรือผู้ที่เชื่อแบบเดียวกัน ซึ่งภาพยนตร์เรื่องพriskแกง (2559) กำกับภาพยนตร์โดยประเสริฐสุข เหมทานนท์และเมธี ปัญญาวิชา เป็นตัวอย่างของการพยายามโน้มน้าวผู้ชมให้เห็นถึงคุณค่าความเป็นไทยที่ถูกสร้างมาแต่ต้น เพราะเรื่องราวในภาพยนตร์ได้เน้นการถ่ายทอดความเป็นไทยผ่านอาหารไทย ซึ่งอาหารเป็นสิ่งบ่งบอกความเป็นวัฒนธรรมของชาติโดยตรง รวมถึงช่วงเวลาของการฉายภาพยนตร์เรื่องดังกล่าวคือ พ.ศ.2559 อยู่ในช่วงปีที่ 2 ของการบริหารประเทศโดยรัฐบาลคณะรักษาความสงบแห่งชาติตัววัย ที่เน้นนโยบายการสร้างความเป็นชาตินิยม โดยมีนโยบายด้านอาหารของรัฐบาลที่ปราบปรามเชิงกฎหมาย คาวไก่ไทยสูโลก พ.ศ. 2559-2564 ที่เป็นนโยบายที่ส่งเสริมอุดสาಹกรรมอาหารของประเทศไทย (Ryth9, 2558) แต่ภาพยนตร์เรื่องดังกล่าวก็ไม่ประสบความสำเร็จด้านรายได้โดยทำรายได้เพียง 1.05 ล้านบาท (Bioscope Magazine, 2560) และกระแสของผู้ชมในช่วงเวลาที่ฉายนั้นเป็นไปในทางลบ เช่น “การที่พิมพ์คำว่าไทยไทยไทยไทยไทยฯลฯ(8 ล้านครั้ง) รัว ๆ ตกค้างสัก 8 ล้านรอบ เอาแบบสำลักตายกันคนหน้าจอเลย” (ณัฐกร เวียงอินทร์, 2559) หรือ “นี่เป็นหนังที่ดูแล้วรู้สึกแย่ที่สุดเท่าที่เคยดูมา หนังห่วยๆเรื่องอื่น ๆ ถึงมันจะห่วยแต่ตัว message ก็ไม่ทำให้เราเกลียดมันขนาดนี้” (Slashmeplease, 2560) เป็นต้น แต่หลายปีผ่านไปเมื่อมีผู้นำคอลัมนิสต์อยู่ที่ตัดต่อช่วงสั้น ๆ มาลงในแอฟพลิเคชัน TikTok เช่น คลิปของตัวละครนักเรียนทำอาหารกำลังแข่งกันท่องสูตรอาหาร (alan_babyboy, 2566) ซึ่งมีจำนวนผู้ชมหลักแสนคน ทำให้ภาพยนตร์เรื่องพriskแกงกลับมาได้รับความสนใจอีกรั้งหนึ่ง ทำให้การศึกษาความเป็นไทยในภาพยนตร์เรื่องดังกล่าววน返สู่จุดเดิม

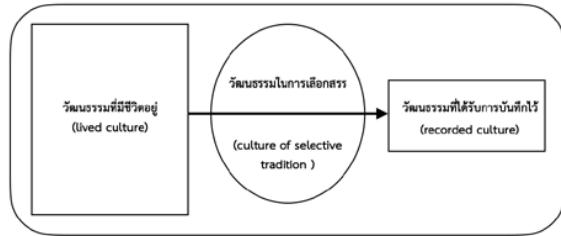
การศึกษาเนื้อหาและการนำเสนอของภพยนตร์เรื่อง ดังกล่าว เป็นการวิเคราะห์ตัวบท มีจุดมุ่งหมายเพื่อแสดงให้เห็นถึงความหมายความเป็นไทยที่ซ่อนเร้นในภพยนตร์ด้วย กรอบแนวคิดสำนักวิพากษ์ คือแนวคิดทางวัฒนธรรมของ เรย์มอนด์ วิลเลียมส์ (Raymond Williams) และแนวคิดเกี่ยวกับความเป็นไทยที่ถูกประกอบสร้างโดยรัฐ ซึ่งน่าจะทำให้เห็นถึงรูปธรรมในการเลือกสรรวัฒนธรรมความเป็นไทยได้ชัดเจนยิ่งขึ้น

แนวคิดและทฤษฎีที่ถูกเลือกสรร

1. วัฒนธรรมในการเลือกสรร (culture of selective tradition)

ความเป็นไทยคือวัฒนธรรม วัฒนธรรมนั้นมีการเลือกสรรและถ่ายทอด นักคิดที่อธิบายกระบวนการการส่งต่อวัฒนธรรมคือ เรย์มอนด์ วิลเลียมส์ (Raymond Williams) โดยวิลเลียมส์ได้อธิบายว่า ในปัจจุบันไม่มีวัฒนธรรมเฉพาะของกลุ่มใดกลุ่มหนึ่งอีกด้อไปแล้ว ผลผลิตของวัฒนธรรม หรือ “ศิลปะ” ล้วนถูกผลิต ลงทุน เผยแพร่ ขาย บริโภคและแสวงหาผลกำไรเหมือนกันหมด ดังนั้นผลผลิตทางวัฒนธรรม ทุกชนิดจึงเสมอกากันหมด ไม่มีลำดับขั้น (กาญจนा แก้วเทพ, 2557, น.289) เขาจึงแบ่งวัฒนธรรมออกเป็น 2 ประเภทคือ วัฒนธรรมที่มีชีวิตอยู่ (lived culture) และ วัฒนธรรมที่ได้รับการบันทึกไว้ (recorded culture) กล่าวคือ วัฒนธรรมที่มีอยู่ในช่วงเวลาและสถานที่นั้นๆ โดยคนที่มีชีวิตอยู่ในช่วงเวลาและสถานที่นั้นเท่านั้นถึงจะสัมผัสรับรู้นั้นได้ เรียกว่า “วัฒนธรรมที่มีชีวิตอยู่ (lived culture)” เช่น อาหารไทยหรือขนมไทยในสมัยรัตนโกสินทร์ ตอนต้นที่ชาวสยามที่มีชีวิตในเวลานั้นเท่านั้นถึงจะได้ลิ้มลองอาหารหรือขนมเหล่านั้น ส่วน “วัฒนธรรมที่ได้รับการบันทึกไว้ (recorded culture)” เป็นบางส่วนของวัฒนธรรมที่มีชีวิตอยู่ที่ถูกบันทึกไว้หรือผลิตขึ้นเพื่อถ่ายทอดต่อมา เช่น ขนมหรืออาหารไทยในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นมีมากมายหลายชนิด แต่ที่ได้รับการสืบทอดมาถึงปัจจุบันมีไม่กี่ชนิดเท่านั้น (กาญจนा แก้วเทพ, สมสุข หินวิมาน, 2551, น.664)

ในทุก ๆ วันจะมีวัฒนธรรมใหม่เกิดขึ้นอยู่ตลอดเป็นวัฒนธรรมที่มีชีวิตอยู่ แต่จะมีบางวัฒนธรรมเท่านั้นที่จะได้มีชีวิตต่อไปให้กล้ายเป็นวัฒนธรรมที่ได้รับการบันทึกไว้ สิ่งที่อยู่ตรงกลางระหว่างวัฒนธรรมทั้งสองประเภทดังกล่าวคือ การเลือกสรร ซึ่งเรย์มอนด์ วิลเลียมส์เรียกว่า “วัฒนธรรมในการเลือกสรร (culture of selective tradition)” (กาญจนा แก้วเทพ, สมสุข หินวิมาน, 2551, น.664)



ภาพที่ 1 แสดงแนวคิดเรื่อง “วัฒนธรรมในการเลือกสรร (culture of selective tradition)”

ของเรย์มอนด์ วิลเลียมส์

ที่มา: ภาพโดยผู้เขียน เอกลักษณ์ อนันตสมบูรณ์

ผู้คนในทุกสังคมจะมีกระบวนการจัดระบบและจัดลำดับความสำคัญของวัฒนธรรมต่าง ๆ ไว้ สิ่งที่น่าสนใจและตั้งคำถามคือ บุคคลใดเป็นผู้มีอำนาจในการเลือกสรร? และผลของการเลือกษرنั้นทำให้เกิดอะไรตามมาบ้าง? เนื่องจากแหล่งกำเนิดของวัฒนธรรมในการเลือกสรรนั้นมาจากเหตุผลหลากหลาย เช่น ผลประโยชน์ทางชนชั้น สุนทรียะ เป็นต้น เช่น ประวัติศาสตร์เรื่องการต่อสู้กับพม่าของชาวบ้านกลุ่มต่าง ๆ แต่กลับมีเพียงชาวบ้านบางระจันเท่านั้นที่ถูกนำว่าเล่าต่อ (กาญจนा แก้วเทพ, 2557, น.290) นอกจากนี้กระบวนการเลือกษرنั้นไม่ได้มีเพียง “การเลือก” เท่านั้น แต่ยังมีกระบวนการตีความ (interpretation) ด้วย เช่น การใช้อาหารที่มีสีดำมาไหว้ราษฎร เพื่อความเป็นสิริมงคลและโชคดี เป็นต้น

ด้วยเหตุนี้ทุกครั้งที่ศึกษาถึงกระบวนการผลิตและผลิตช้าทางวัฒนธรรม (cultural production and reproduction) โดยผ่านวัฒนธรรมในการเลือกสรร จึงต้องตระหนักรและตั้งคำถามว่า วัฒนธรรมอะไรบ้างที่คัดเลือกและบันทึกให้สืบทอดบ้าง? และกระบวนการคัดเลือกนั้นทำอย่างไร? และพระอาทิตย์วัฒนธรรมดังกล่าวจึงได้ผ่านการผลิตช้าๆ เอาไว้? (กาญจนा แก้วเทพ, สมสุข หินวิมาน, 2551, น.665)

2. แนวคิดความเป็นไทยที่ถูกเลือกสรรโดยรัฐ

2.1 อำนาจในการกำหนดความเป็นไทย

การเข้าใจแนวคิด “การครองอำนาจ” จะช่วยทำความเข้าใจการสร้างความหมายของการประกอบสร้าง “ความเป็นไทย” ได้ชัดเจนยิ่งขึ้น โดยแนวคิดการครองอำนาจ (Hegeomony) ของอันโตนิโอ กรัมซี่ (Antonio Gramsci) เป็นการอธิบายถึงกระบวนการการการใช้อำนาจของกลุ่มผลประโยชน์ต่าง ๆ เพื่อครอบครองความคิดด้วยการซักจุ่งในมั่น้ำใจให้เกิดความยินยอมพร้อมใจ โดยมีเป้าหมายใน

การได้รับการสนับสนุนจากกลุ่มพลังทางสังคม (วัชรพล พุทธรักษा, 2550, น.2) การมีอำนาจครอบครองความคิดดังกล่าวเป็นความสัมพันธ์ระหว่างชนชั้นนำกับชนชั้นปักครอง เป็นความพยายามในการใช้ความเป็นผู้นำทางการเมือง ศีลธรรมและปัญญาไปกำหนดโลกทัศน์ของชนชั้นนำให้เป็นโลกทัศน์ที่ทุกฝ่ายยอมรับนับถือ ซึ่งเป็นเงื่อนไขสำคัญที่จะขยายความสามารถในการสืบทอดอำนาจในการควบคุมพัฒนาการของสังคม

กรรมซึ่งแบ่งโครงสร้างสังคมออกเป็น 2 ส่วน คือ โครงสร้างสังคมส่วนบน (Super Structure) และโครงสร้างสังคมส่วนล่าง (Base Structure) เขาเน้นไปที่โครงสร้างสังคมส่วนบนซึ่งสามารถจำแนกได้ 2 แบบซึ่งแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญ แบบแรกคือ “สังคมการเมือง” (Political Society) ได้แก่ รัฐ และแบบที่สองคือ “ประชาสังคม” (Civil Society) ได้แก่ สวนที่เป็นเอกชน (กาญจนฯ แก้วเทพ, 2544, 91-92) ขณะที่สังคมการเมืองดำเนินการสร้างและสืบทอด “อำนาจครอบงำ” (Domination) โดยชนชั้นปักครอง ผู้ยึดกุมอำนาจ รัฐ และมีอำนาจในการบังคับใช้กฎหมาย (Legislation) และมีอำนาจบังคับรองรับ (Coercion) อยู่ด้วย แต่ในประชาสังคมนั้นจะมีการดำเนินการเพื่อสร้างและสืบทอดรักษาการครองอำนาจนำ โดยอาศัยวิธีการที่แตกต่างไปจากสังคมการเมือง โดยใช้วิธีการสร้างความยินยอมพร้อมใจให้เกิดขึ้นในหมู่ประชาชน โดยที่ประชาชนไม่รู้สึกว่าเป็นการบังคับหรือเป็น “การยินยอมพร้อมใจโดยธรรมชาติ” (Spontaneously Consensus) นอกจากนี้กลไกการครองอำนาจนำยังทำหน้าที่ในการสร้างจิตสำนึก (Conscious) ให้ชนชั้นผู้ถูกครอบงำ มีความรู้สึกว่าผลประโยชน์ของชนชั้นตนนั้นได้รับการสนับสนุนอย่างเดียวจากชนชั้นปักครองหรือชนชั้นผู้พยาบาลของครองอำนาจนำ โดยที่ชนชั้นผู้ถูกครอบงำไม่รู้สึกหรือไม่สามารถสำนึกรู้ได้ว่าชนชั้นของตนนั้นถูกเอาเปรียบหรือขัดรือดอย่างไร (วัชรพล พุทธรักษा, 2549, น.38)

2.2 ความหมายของความเป็นไทย

ความหมายของ “ความเป็นไทย” มักถูกครอบครองโดยผู้ครองอำนาจนำซึ่งก็คือ “รัฐ” มาอย่างช้านาน ซึ่งเป็นผู้กำหนดนิยามความเป็นไทยขึ้นมาโดยมีวาระแอบแฝงบางอย่างตามแต่ช่วงเวลาที่นั่น ครับ เป็นผู้มีอำนาจนำ โดยเฉพาะเมื่อต้องการสร้างความชอบธรรมให้แก่ฝ่ายตนเองหรือเพื่อต้องการโฉมตีอีกฝ่ายที่ตรงข้าม เริ่มตั้งแต่สมัยของพระบาทสมเด็จพระปูชนียอดุจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (2411-2453) รัชกาลที่ 5 ในยุคของการล่าอาณานิคมจากชาติตะวันตก ความเป็นไทยถูกสถาปนาขึ้นโดยเป็นไปเพื่อหลอกหนีจากการเป็นเมืองขึ้น

ของชาติตะวันตกและสำเร็จสถาบันกษัตริย์ รวมถึงระบบอุปสมบูรณานุญาสิทธิราชย์เอาไว้ ความเป็นไทยจึงถูกสร้างขึ้นในความหมายใหม่เพื่อให้มองเห็นถึงความศิริลักษณ์ที่ไม่มีลักษณะของความป่าเถื่อนอีกด้อไป (สายชล สัตยานุรักษ์, 2550, น.4-5) โดยยกเลิกความเป็นเอกเทศของหัวเมืองต่าง ๆ ด้วยการรวมศูนย์การปกครองของประเทศมาอยู่ที่ส่วนกลาง มีการส่งตัวแทนจากส่วนกลางไปบริหารจังหวัดได้เป็นเพียงแค่การรวมศูนย์การปกครองเท่านั้น แต่เป็นการรวมศูนย์อำนาจทางวัฒนธรรมด้วย ซึ่งก็คือการสร้าง “วัฒนธรรมแห่งชาติ” อันเป็นหนึ่งเดียวที่ราชภูมิทุกคนต้องปฏิบัติตาม (อนุธิร์ เดชเทพร, 2555, น.94) ต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 6 พระบาทสมเด็จพระมหามงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว(2424-2468)ได้นิยามความหมายของความเป็นไทยที่ผูกโยงเอา “พุทธศาสนา” เข้ามาไว้ด้วย โดยเน้นว่าวัฒนธรรมไทยนั้นมีความเป็น “ไทยแท้” คือมีลักษณะเฉพาะที่สืบท่องกันมาแต่โบราณ มีความเป็นสากลไม่แพ้อารยธรรมตะวันตก และเน้นไปที่ศาสนาพุทธที่เหนือกว่าศาสนาอื่นๆ ได้ในโลกและยังสร้าง “คนอื่น” ขึ้นมาซึ่งก็คือชาวจีนในประเทศไทยที่กำลังมีอิทธิพลทางเศรษฐกิจอยู่ในเวลานั้น เพื่อให้คนไทยมีความภูมิใจในชาติของตนพร้อมกันนั้นก็สำนึกรักในพระมหากรุณาธิคุณต่อสถาบันกษัตริย์ที่ช่วยให้ชาติไทยยังคงมีอารยธรรมและยืนอยู่อย่างมีเกียรติเดิมกับชาติตะวันตกได้ด้วย เป็นครั้งแรกที่ความเป็นไทยได้สร้างจินตภาพในการรวมกันของ “ชาติ ศาสนา และพระมหากรุณาธิคุย” ขึ้น (สายชล สัตยานุรักษ์, 2550, น.4-5) จนเรื่อยมาความหมายของความเป็นไทยก็เปลี่ยนแปลงไปตามบริบทของสังคมการเมืองทั้งในและนอกประเทศ แต่ก็ยังอยู่ภายใต้กรอบโครงสร้างความคิดเดิม คือการคงไว้ซึ่งความจงรักภักดีต่อ “สถาบันกษัตริย์”

แม้หลังการเปลี่ยนแปลงการปกครอง พ.ศ. 2475 การสร้างความเป็นไทยก็ยังมาจากการศูนย์กลางของการปกครองโดยเฉพาะสมัยของรัชบาลจอมพลป. พิบูลสงคราม (2481-2487) ซึ่งผู้ที่บุกเบิกในการสร้างความเป็นไทยคือ หลวงวิจิตรวาทการ เพื่อให้ประชาชนรับบทบาทหน้าที่ของตนและให้ความสำคัญกับความรู้ความสามารถในการทำงานที่ต่อ “ชาติไทย” ด้วยการใช้คำที่มีอยู่ในอุดมการณ์ประชาธิปไตยมาสร้างความหมายใหม่เพื่อสร้างความชอบธรรมแก่ผู้นำผ่าน “มติมหาชน” ที่ไม่ว่าผู้ใดจะคิดจะทำอะไรประชานก็จะคิดและทำตามแม้ความเป็นไทยในสมัยของรัชบาลจอมพลป. พิบูลสงครามที่เน้นความเป็น “ชาติไทย” จะมีจุดมุ่งหมายแตกต่างจากความหมายในสมัยสมบูรณ์ราษฎร์ทิราชย์ หัวใจของความเป็นไทยที่รัชบาลเน้นก็ยังคงมี “สถาบันกษัตริย์” รวมอยู่ แต่ความ

หมายของความเป็นไทยก็ได้ถูกเปลี่ยนเป็นความหมายในด้านของการเป็นศูนย์รวมจิตใจของคนในชาติแทน (สายชล สัตยานุรักษ์, 2550, น.8) จอมพล ป. พิบูลย์สังคมรมมีความพยายามที่จะสร้างภาพนตรีไทยในสมัยที่ดำรงค์ตำแหน่งเป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม คือภาพนตรีเรื่อง “เลือดทหารไทย” (2478) ที่มีเนื้อหาแสดงให้เห็นถึงความกล้าหาญของนายทหารผู้เป็นตัวแทนของชาติไทยที่สามารถนำทัพไทยเข้ารับในสังคมและคัวชัยชนะกลับมาได้ รวมถึงภาพนตรีเรื่อง “บ้านไร่นารา” (2485) ที่ถ่ายทำและฉายในยุครั่งชาติ โดยจอมพล ป. มีจุดมุ่งหมายเพื่อเป็นสื่อในการโฆษณาประชาสัมพันธ์นโยบายของรัฐบาลและสร้างคติธรรมความเป็นไทยตามผู้คน (กฤษฎิญา ไชยศรี, 2566)

หลังสังคมโลกครั้งที่ 2 ผู้ที่ทำให้ความหมายของความเป็นไทยมีอิทธิพลครอบคลุมกว้างขึ้นคือ ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมช โดยได้เปลี่ยนความหมายและองค์ประกอบของความเป็นไทย เพื่อที่จะสามารถท้าทายกระแสอภิวัตนธรรมตะวันตกโดยเฉพาะเสรีนิยมได้อย่างมีพลัง ความหมายของความเป็นไทยเดิมที่เป็นสัญลักษณ์เป็นศูนย์รวมจิตใจของคนไทยยังถูกเน้นย้ำเพื่อให้คนไทยรู้สึกว่ามีผู้นำเป็นสิ่งยึดเหนี่ยวเป็นแรงบันดาลใจในการใช้ชีวิตผ่านนิยาม “สี่แผ่นดิน” และ “ไ่่แแดง” ก่อให้เกิดความจริงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์และความสัมพันธ์เชิงอุปถัมภ์จากคนที่อยู่ในชนชั้นต่างกัน รวมถึงศิลปวัฒนธรรมไทยในด้านอื่น ๆ ที่มีแก่นเป็นพระมหากษัตริย์และศาสนาพุทธกลับมามีคุณค่าในสายตาคนไทยอีกรั้ง (สายชล สัตยานุรักษ์, 2550, น.11) ภาพนตรีที่สนับสนุนโดยประเทศสหราชอาณาจักรเรื่อง “คำสั่งคำสาป” (2494) ก็ถูกสร้างขึ้นในยุคนี้ ซึ่งภาพนตรี (องค์กรมหาชน) ได้ระบุว่า ‘เป็นภาพนตรีโฆษณาชวนเชื่อต่อต้านคอมมิวนิสต์ยุคแรก ๆ ของไทย’ โดยมีการแจกจ่ายพระบรมฉายาลักษณ์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ 9 เมื่อวันด้วย (กฤษฎิญา ไชยศรี, 2566)

ในศตวรรษที่ 2510 อิทธิพลของหนุ่มสาวอเมริกันได้เพิ่มสูงขึ้นมากในสังคมไทยนำไปสู่การปฏิเสธสถาบันทั้งหลัยที่ถูกสถาปนาขึ้น ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมช จึงสร้างนิยามความหมายของความเป็นไทยเพื่อให้สังคมไทยเห็นคุณค่าของ “วัฒนธรรมไทย” ซึ่งสำคัญต่อความมั่นคงของชาติ โดยการยืนยันความเก่าแก่และรุ่งเรืองของชาติไทยที่มีมาแต่อดีต古老 (สายชล สัตยานุรักษ์, 2548, น.444) เป็นการพยายามทำให้สังคมไทยรู้สึกว่า ถึงแม้ว่าจะเกิดการเปลี่ยนแปลงหรือความเจริญทางวัฒนธรรมใด ก็ตามไทยก็จะไม่สูญเสียวิถี

ชีวิตแบบไทยที่มีความ “สงบสุข” โดยการเน้นว่าชาติไทยดีกว่าชาติอื่น เพราะมีความเป็นไทยที่มีคุณค่าหลาຍอย่างได้แก่ พระมหากษัตริย์ไทย การปกครองแบบไทย ภาษาไทย ศิลปะไทย เช่นวรรณคดี ลัศร ตลอดจนมารยาทไทย และขนบธรรมเนียมประเพณีต่าง ๆ สังคมไทยเป็นสังคมที่มีเมตตา เอื้ออาทรต่อกัน และมีความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันภายใต้สถาบันหลักที่เป็นสิ่งค้ำจุนและศูนย์รวมใจของทุกคน ซึ่งก็คือสถาบันกษัตริย์และศาสนาพุทธที่จะทำให้คนไทยยึดมั่นในความดี (สายชล สัตยานุรักษ์, 2550, น.15) ความเป็นไทยถูกนิยามเพื่อเน้นการมีลำดับชั้นของโครงสร้างในสังคม เช่น “การรู้ที่ต่ำที่สูง” ที่แสดงออกผ่านทางมารยาท การใช้ภาษาที่มีผู้ใหญ่ผู้น้อย ลำดับอาวุโส โครงสร้างของสังคมแบบไทยจะเน้นว่าคนที่อยู่ในที่สูงจะต้องมีความเมตตาต่ำกว่า น่่องจากโครงสร้างของสังคมและวัฒนธรรมไทยเปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็ว นิยามความเป็นไทยแบบที่ ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมชหรือหลายคนก่อนหน้านั้นนิยามขึ้นดูจะจำกัดเดินไป การขยายตัวของระบบทุนนิยมในยุคใหม่ที่เน้นเรื่องกำไรและขาดทุน ซึ่งเป็นราากฐานของความสัมพันธ์ทางสังคม คุณธรรมความเมตตาดังกล่าวจึงคลายพลัง รวมถึงศีลธรรมที่เคยสั่งสอนผ่านพระสงฆ์และครูเพื่อให้คนไทยเชื่อฟังและปฏิบัติตามโดยที่ไม่ได้เข้าใจแก่นของศาสนา ก็เสื่อมคลายลงจากการสืบทอดอย่างสถาบันพระภิกษุและครูที่ตกต่ำลง โลกใหม่ที่เปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็วได้สั่นคลอนความเป็นไทยซึ่งเคยถูกทำให้เชื่อว่า “ความเป็นไทย” ที่ภูมิใจนั้นมีคุณค่าเป็นมรดกโลกต่อมาแต่อดีต ถึงแม่โลกจะเจริญขึ้นแต่สาระสำคัญของความเป็นไทยไม่ได้เปลี่ยนแปลงตาม คนไทยขาดจินตนาการเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงทางด้านความสัมพันธ์ทางสังคม มองไม่เห็นมิติของสังคม เศรษฐกิจและวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นอย่างรวดเร็ว แต่กลับมองว่าปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นในวัฒนธรรมร่วมสมัยที่ไม่เป็นไปตามกรอบ “ความเป็นไทย” เดิม ว่าผิดปกติจะต้องทำการปรับปรุงหรือแก้ไขให้ถูกต้อง เช่น เด็กไม่เชื่อฟังผู้ใหญ่ หรือต้องการสิทธิเสรีภาพมากขึ้น เป็นต้น (สายชล สัตยานุรักษ์, 2550, น.24-26)

หลังสิ้นสุดสงครามเย็น(2534) การเติบโตทางเศรษฐกิจ ก่อให้เกิดดุลยที่เรียกว่าโลกาภิวัตน์ (Globalization) ทำให้ชนชั้นกลางและกลุ่มธุรกิจใหม่ ๆ ก่อตัวและเติบโตอย่างมีนัยยะสำคัญ กล่าวคือเป็นการเริ่มก้าวเข้าสู่อำนาจและอิทธิพลทางการเมืองจากการให้การสนับสนุนพระคริสต์และการลงเล่นการเมืองด้วยตนเอง กลายเป็นจุดเริ่มต้นของการเข้ามามีอำนาจในการกำหนด “ความเป็นไทย” ด้วย (อนุธิร์ เดชเทพร, 2555, น.100) เมื่อการคุณภาพสื่อสารที่เปิด

พื้นที่มากขึ้นเชื่อมร้อยโลเกเข้าหากัน ทำให้ความหมายของ “ความเป็นไทย” ใหม่นี้เปิดกว้างให้แก่ความหลากหลายทางวัฒนธรรมมากขึ้น มีการรวมอัตลักษณ์ท้องถิ่นของกลุ่มคนที่ถูกกดทับจากความหมายเดิมจากส่วนกลางเข้ามาไว้ด้วยรวมถึงความต้องการขยายตัวทางเศรษฐกิจแบบบริโภคที่ต้องการให้ “ความเป็นไทย” สามารถบูรณะได้ง่ายยิ่งขึ้น แต่ความหมายของ “ความเป็นไทย” ที่ถูกสถาปนาโดยผู้ครองอำนาจนำเดิมก็ไม่ได้ถูกทำให้สลายตัวลงไปแต่อย่างใด เป็นเพียงการแบ่งปันพื้นที่และสร้างการยกเว้นขึ้นมาเพื่อให้ความเป็นไทยของชนชั้นนำต่างกลุ่มกันได้แสดงออกในพื้นที่ของตนในสังคมเท่านั้น ความหมายของความเป็นไทยแบบ “วัฒนธรรมไทย-พุทธ” ยังมีพื้นที่แสดงออกผ่านกลไกราชการ ในขณะเดียวกันความเป็นไทยแบบกษัตริย์นิยม ก็มีพื้นที่แสดงออกผ่านภาคราชบาลและภาคประชาชนและกลไกรัฐ โดยที่ความเป็นไทยแบบพหุนิยมที่มาพร้อมกับโลกภาคีวัฒน์ ก็มีพื้นที่ของตัวเองในภาคธุรกิจเอกชนและภาคประชาสังคมบางส่วนด้วย (อนุธิร์ เดชเทวพร, 2555, น.101-102)

3. แนวคิดเกี่ยวกับภาษาภาพยนตร์ (Film Language)

ภาษาหรือไวยากรณ์ภาษาญี่ปุ่นตัวเรื่องเกิดจากการประกอบกันของ 3 สิ่ง ได้แก่ 1) การถ่ายภาพซึ่งก็คือ มุมกล้อง การเคลื่อนกล้อง แสง สีและการจัดองค์ประกอบภาพ 2) เสียง ต่าง ๆ และ 3) การลำดับภาพ เพื่อสร้างโลกบนจิตภาพญี่ปุ่นตัวเรื่องให้ใกล้เคียงกับโลกแห่งความเป็นจริง (がら หลุยยะพงศ์, 2556, น.7-8) ซึ่งภาษาภาษาญี่ปุ่นนั้นมีความเกี่ยวโยงกับจิตวิทยาผู้ชม โดยในยุคเริ่มต้นของภาษาญี่ปุ่นตัวเรื่องภาพเคลื่อนไหวที่ถูกถ่ายออกมานั้น เป็นเพียงการถ่ายเอกสารกิจกรรมของผู้คนที่อยู่ในกรอบภาพเท่านั้น แต่เมื่อเวลาผ่านไป ความต้องการที่จะดึงความรู้สึกและด้านเทคโนโลยี เกิดสูงขึ้น ทำให้ผู้ชมได้รับรู้ถึงความรู้สึกและอารมณ์ร่วมกับภาพและเสียงที่เคลื่อนไหวบนจอนั้น ภาษาภาษาญี่ปุ่นตัวเรื่องถือกำเนิดขึ้น (がら หลุยยะพงศ์, 2556, น.15-16) ภาษาภาษาญี่ปุ่นตัวเรื่องมีดังนี้

3.1 ภาพ (cinematograph) โดยมีขนาดภาพ (shot size) และมุมกล้อง (camera angle) ที่เป็นการกำหนดระยะห่าง และมุมมองของผู้ซึ่งที่มีต่อภาพพยนตร์ โดยมีผลทางจิตวิทยา ที่กำหนดว่าจะให้ผู้ชมรับรู้เรื่องราวไกล์ไกลเพียงใด เป็นการเลือกเสนอภาพที่มีขนาดภาพและมุมกล้องที่สอดคล้องกับความอยากรู้อยากเห็นของผู้ชมในแต่ละช่วงเวลาที่ภาพพยนตร์ดำเนินไป (ปิยะกุล เลาวัณย์ศิริ, 2529, น.27) รวมถึงแสงและสี (light and color) ที่ส่งผลต่ออารมณ์ของผู้ชม โดยตรง ซึ่งภาพพยนตร์ที่จัดแสงโดยมีเงาและความมีดือย

มาก ทำให้เกิดความลึกลับแก่ผู้ชม ต่างจากภาพยนตร์ที่ถ่ายกลางแจ้ง ทำให้เห็นรายละเอียดของสิ่งต่าง ๆ อย่างเปิดเผย ส่วนการใช้สี เช่น ภาพยนตร์ตรรกะลึกสืบสวนและฟิล์มนัวร์ (Film Noir) มีการใช้สีเพื่อสื่อความหมายและปลุกอารมณ์ ความรู้สึก เช่น สีแดงคือความร้อนแรง สีฟ้าคือความสดใส หรือในบางวัฒนธรรมอาจหมายถึงความทุกข์ระทมด้วยก็ได้ (กำจร หลุยยะพงศ์, 2556, น.13-14) สุดท้ายคือการจัดองค์ประกอบภาพ เป็นการจัดการกับส่วนประกอบต่าง ๆ ในกรอบภาพโดยคำนึงถึงความสัมพันธ์ระหว่างกันที่สามารถใช้ประกอบเพื่อการศึกษาในเชิงความหมาย โดยต้องคำนึงถึงหลักความสมดุลของภาพในการจัดการรูปร่าง (shape) สี (color) เส้น (line) และลักษณะพื้นผิว (texture) (ประวิทย์ แต่ง อักษร, 2551, น.121-131)

3.2 เสียง (sound) สามารถแบ่งออกได้ 3 ประเภท คือ 1) เสียงพูด (Spoken Language) ซึ่งสามารถบ่งบอกความหมายที่อยู่ในอเนกประสงค์จากประยุคคำพูดนั้น ๆ ได้อย่างกว้างไกล โดยเสียงพูดที่พบมากในภาษณ์คร์คือเสียงสนทนา (dialogue) เนื่องจากผู้สร้างมักจะใช้ภาพในการสื่อความหมายเป็นหลัก บทสนทนานี้สามารถถูกจำกัดให้เหลือน้อยเท่าที่ความสมจริงเอื้ออำนวย หรือหากมีมากก็ไม่ได้มีความหมายตรงตามคำว่าตัวละครพูดออกมา 2) เสียงประกอบ (Sound effects) มีหน้าที่ในการสร้างบรรยากาศให้กับฉากนั้น ๆ แต่เสียงประกอบก็สามารถใช้เป็นแหล่งความหมายโดยตรงได้ ซึ่งล้วนส่งผลกระทบต่อการรับรู้ของผู้ชมทั้งสิ้น 3) เสียงดนตรี (Music) หน้าที่สร้างอารมณ์ของผู้ชมและเสริมความหมายทางด้านภาพ ดนตรีสามารถทำหน้าที่บูรณาการอารมณ์เพื่อพาผู้ชมเข้าสู่เนื้อหาของภาษณ์คร์ได้ ดนตรีสามารถใช้เพื่อบอกถึงช่วงเวลาและสถานที่หรือเพื่อสร้างความขัดแย้งกับภาพในความหมายของการเล่าย่อสี หรือสร้างสีสันให้กับบทสนทนานี้ที่ไม่มีรูปสชาติ รวมถึงปักปิดความไม่แข็งแรงทางการแสดงอารมณ์ของนักแสดงได้อีกด้วย (ประวิทย์ แต่งอักษร, 2551, น.208-238)

3.3 การตัดต่อ (editing) แจ็ค ทัคเคอร์ (Jack Tucker, A.CE) ผู้ตัดต่อภาพยนตร์ชาวอเมริกัน ได้กล่าวถึงความหมายของการตัดต่อภาพยนตร์ไว้ว่า การตัดต่อภาพยนตร์ไม่ใช่งานที่เกี่ยวข้องกับเทคโนโลยีซึ่งเน้นกลไกของการตัดต่อภาพยนตร์แต่เพียงอย่างเดียว การตัดต่อภาพยนตร์เป็นงานที่ต้องใช้ศลปะและการสร้างสรรค์ เพื่อให้การเล่าเรื่องราวของภาพยนตร์เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ (วาระวิมล เดชะเกตุ, 2555, 5) การตัดต่อเป็นการสร้างความสัมพันธ์ขององค์ประกอบของเรื่องราวในภาพยนตร์ เป็นการลำดับภาพที่ได้ถ่ายทำมา ซึ่งจะให้ผลในเชิงจิตวิทยาทำให้ผู้ชมเกิด

ความเข้าใจในภาษาพยนตร์ตามที่ผู้สร้างต้องการ หรืออาจกล่าวได้ว่า การตัดต่อเป็นกิจวิธีสำคัญของการจัดเรียงพื้นที่และเวลา (ประวิทย์ แต่งอักษร, 2551, น.197-205)

ความเป็นไทยที่ถูกเลือกสรรในภาษาพยนตร์พิริกแกง

1. เรื่องราวที่ถูกเลือกสรร

ศิลปะหลักของการเล่าเรื่องในภาษาพยนตร์คือการถ่ายภาพ การใช้เสียงและการตัดต่อ (ประวิทย์ แต่งอักษร, 2551, 12) โดยศิลปะทั้งสามประเภทดังกล่าวประกอบกันแล้วคือสิ่งที่เรียกว่า “ไวยากรณ์” หรือ “ภาษา” ของภาษาพยนตร์ภาษาพยนตร์ไม่ได้เป็นเพียงแค่การถ่ายทอดสิ่งที่เห็นเพียงเท่านั้น แต่เป็นการแปลงสิ่งที่เห็นด้วยการใช้ศิลปะของภาษาพยนตร์เพื่อดึงดูดให้ผู้ชมรู้สึกตามที่ผู้สร้างต้องการ (กำรา หลุยยะพงศ์, 2556, น.15) การพิจารณาหรือการตีความความหมายของภาษาพยนตร์จะต้องตีความผ่านภาษาภาษาพยนตร์ประกอบกัน จึงจะเข้าใจเรื่องราวและความหมายได้

1.1 การถ่ายภาพ โดยรวมแล้วงานด้านภาพของในภาษาพยนตร์เรื่องนี้ มีการถ่ายภาพที่สวยงาม แต่ละฉากมีการเลือกสถานที่มาอย่างดี ทั้งจากที่เป็นร้านอาหาร บ้านของตัวละครต่าง ๆ รวมถึงโรงเรียนฝึกหัดเชฟใหม่ เพื่อให้เห็นความงดงามของภาษาพยนตร์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งภาพของอาหารที่ดูสวยงามถูกกิน ยกตัวอย่างของการถ่ายภาพอาหารและวัตถุดิบ ผู้สร้างเลือกใช้ภาพขนาดใกล้ล้ออยู่มุมสูง (high angle) เป็นหลัก เพื่อให้เห็นรายละเอียดของวัตถุดิบและการจัดวางอาหารที่เป็นระเบียบ มีการใช้แสงและสีที่สดใส ขับเน้นสีของอาหารให้ดูน่ารับประทาน ซึ่งทั้งหมดทั้งมวลทำให้รู้สึกถึงความประณีตและดูมีคุณค่า



ภาพที่ 2 แสดงอาหารที่จัดองค์ประกอบอย่างสวยงาม
ที่มา: จากภาษาพยนตร์เรื่องพิริกแกง (2559)

1.2 การใช้เสียง เสียงประกอบ (sound effect) ที่ใช้เป็นไปเพื่อส่งเสริมอารมณ์ร่วมในภาษาพยนตร์ เช่นเสียงการหันวัตถุดิบ เสียงครก เสียงการผัด หรือเสียงบรรยายกาศ

ในสถานที่ต่าง ๆ เพื่อสร้างความสมจริง ส่วนเสียงดนตรี (music) มากใช้เพื่อบนเน้นอารมณ์ของตัวละคร แต่บางครั้งเสียงดนตรีมีเพื่อก็ใช้เพื่อสร้างความสำคัญให้กับอาหารที่ต้องการเน้น เช่น หากที่แทนทองซึ่งเป็นตัวละครเอกพุดถึงอาหารไทยและมีภาพของแกงป่าไก่จัดวางไว้บนโต๊ะอย่างสวยงาม มีเสียงดนตรีที่ให้อารมณ์ยิ่งใหญ่ดังขึ้นมา เป็นต้นภาษาพูดเป็นหลักที่ใช้สื่อสารกับผู้ชมโดยเฉพาะเสียงการสนทนากับตัวละครที่สื่อความหมายต่อผู้ชมโดยตรง คำพูดของตัวละครที่โดยชอบกันผ่านอารมณ์ของน้ำเสียง คือเรื่องราวที่ผู้ชมต้องติดตามไปตลอด ซึ่งหลายครั้งผู้เขียนมองว่าเป็นการสื่อสารที่ตรงกันไป หลายฉากอาจดูเป็นการจงใจดังจะได้กล่าวต่อไป

1.3 การตัดต่อ ทำหน้าที่เป็นเพียงการเชื่อมร้อยฉากต่าง ๆ เข้าด้วยกัน ที่ดูไม่ปัจจุบันต่อ กันนัก การทำความเข้าใจเนื้อหาของภาษาพยนตร์จึงต้องอาศัยการตีความเองของผู้เขียนเพิ่มเติมอีก ภาษาพยนตร์เรื่องนี้ไม่ได้เล่าเรื่องราวอะไรชับช้อน โครงเรื่องถูกวางแผนไว้ เมื่อ ngônภาษาพยนตร์ แล้วแต่ที่เขียนบทภาษาพยนตร์ให้มีโครงสร้างเรื่องไม่ชับช้อน สำหรับสื่อจากการต่อสู้ให้มาก เพื่อขยายความตื่นเต้นจากท่วงท่าและลีลาการต่อสู้ ต่างกันก็เพียงภาษาพยนตร์เรื่องนี้ขยายภาพอาหารไทยที่สวยงามน่ากินเท่านั้น

เรื่องราวของภาษาพยนตร์เรื่องพิริกแกงเป็นการเล่าเรื่องการขยายสาขาร้านอาหารไทยดังเดิมของ “แทนทอง” (นิรุตติ์ ศิริจิรญา) หนุ่มใหญ่เจ้าของร้านอาหารไทยชั้นสูงที่รักอาหารไทยมาก มีลูกสาวคือ “ฝน” (นลินทิพย์ เพิ่มภัทรสาล) ที่ต้องการพิสูจน์ให้พ่อเห็นว่าตนเองสามารถบริหารร้านอาหารต่อจากพ่อได้ จึงรับหน้าที่ในการขยายสาขาใหม่ ด้วยการซ้ายเหลือของ “สมบัติ” (พงศ์พิชญ์ ปรีชาบริสุทธิ์กุล) ผู้จัดการร้านที่ทำงานกับแทนทองมานาน ภารกิจของฝนคือการทำให้ร้านสาขาใหม่ต้องมีความเป็นไทยแบบดั้งเดิมอย่างไม่ผิดเพี้ยนตามที่พ่อต้องการ โดยการคัดเลือกเชฟรุ่นใหม่ อย่างเข้มข้น นอกจากรครอบครัวของแทนทองแล้ว ยังมีเรื่องราวของ “ตุลा” (อัครินทร์ อัครนิรเมธร์) สถาปนิกหนุ่มที่มารับออกแบบตกแต่งร้านอาหารให้กับฝนเป็นโครงเรื่องรอง (Sub-plot) ด้วยความบังเอิญแม่ของตุล่า “อาจารย์พิม” (พิมพ์แข ฤทธิ์ ณ อยุธยา) ก็มาอาชีพเกี่ยวกับอาหารไทยคือเป็นครุภัณฑ์อาหารไทยในวิทยาลัยอาชีวะแห่งหนึ่ง อาจารย์พิมมักจะเจ้ากี้เจ้ากันในการการทำอาหารกับตุลาร้ากันว่าเขามีนักเรียนอยู่บ่อย ๆ เพราะตุลามักจะทำไม่ถูกขึ้นตอนของการทำอาหาร ตามแบบของแม่

เรื่องราวดำเนินไปอย่างเชื่องช้า โดยมีแกนเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ของคนสองรุ่นผ่านการทำอาหาร

ไทย คือ พอกับลูกสาว เจ้าของร้านอาหารกับเชฟรุ่นใหม่ แม่กับลูกชาย ครุกับลูกศิษย์ ซึ่งเรื่องทั้งหมดลงเอยอย่าง มีความสุขด้วยการที่คนรุ่นใหม่ยอมรับว่าคนรุ่นก่อนทำถูก ต้องแล้ว ฝ่ายอมทำตามแบบพ่อไม่แทรกขบวนในการบริหาร ร้าน เชฟรุ่นใหม่ชื่นมื่นที่ผ่านการทดสอบได้เข้าทำงานใน ร้านสาขาใหม่ โดยคนที่พยายามผลักแพลงสูตรอาหารไทย ถูกไล่ออกไปตั้งแต่ต้นเรื่อง ตุลาเห็นดีเห็นงามกับแม่ที่ต้อง พิถีพิถันทำตามขั้นตอนทุกอย่าง ลูกศิษย์ยอมทำตามระเบียบ ที่ครุกำหนดโดยเป็นศิษย์ที่ครุรัก ตอกย้ำความเป็นไทย ที่ถูกนิยามเพื่อเน้นการมีลำดับชั้นของโครงสร้างในสังคม ซึ่งจะได้อภิปรายต่อไป

2. อาหารไทยที่ถูกเลือกรับ

สิ่งที่เน้นที่สุดในภาคยนตร์เรื่องพริกแกงคือ “อาหาร ไทย” ความเป็นอาหารไทยในภาคยนตร์เรื่องนี้ถูกนำเสนอ ผ่านการจัดวางที่สวยงาม ทั้งการจัดองค์ประกอบภาพ การจัด สำรับอาหาร มีสีสันสดใสที่ชวนให้ผู้ชมน้ำลายไหล ทำให้ภาพ ลักษณ์ของอาหารไทยที่ถูกประกอบสร้างจากมาตรฐาน แนวโน้ม ว่าอาหารไทยที่ถูกนำเสนอในภาคยนตร์นั้นไม่ใช้วัฒนธรรม ที่มีชีวิตอยู่ (lived culture) เพราะอาหารเหล่านั้นเกิดขึ้นใน ช่วงเวลาอื่น ภาคยนตร์เรื่องนี้ทำหน้าที่เลือกรับและบันทึก อาหารเหล่านั้นไว สิ่งที่ควรทราบต่อไปคืออาหารแบบไหน ที่ภาคยนตร์นิยามว่าเป็นอาหารไทย

การนิยามความเป็นอาหารไทยยังมีขอบเขตที่พิริ่งเลือน อุปนัยในแวดวงวิชาการ นักวิชาการแต่ละคนจะมีเกณฑ์ที่ต่าง กันไป บางคนให้นิยามที่กว้าง บางคนมีหลักเกณฑ์ในการ พิจารณาที่แน่นอน โดยสุจิตต์ วงศ์เทศบอกว่า อาหารไทย เป็นการผสมผสานอาหารในชีวิตประจำวันของวัฒนธรรม ร่วมอุษาคเนย์มาไม่น้อยกว่าสามพันปีแล้ว เป็นการผสม ประสานวิธีปูรุ่งพื้นเมืองเข้ากับของจีน เช่น น้ำปลา ขันหมู ไข่เจียว กวยเตี๋ยว รวมถึงส้มตำด้วย อาหารไทยไม่หยุดนิ่ง ตายตัวพร้อมจะรับจากแหล่งอื่นเข้ามาผสมสมesen เมื่อมาถึง (สุจิตต์ วงศ์เทศ, 2560, น.12) ซึ่งเป็นขอบเขตที่ค่อนข้าง กว้าง ขณะที่คณิต มันดาภรณ์ซึ่งเป็นผู้ที่ค้นคว้าเรื่องราวของ อาหารไทยมานานกว่า เข้าใจยอมรับการเป็นอาหารไทย โดยที่อาหารนั้นจะต้องมีการถ่ายทอดกันมาด้วยในระยะเวลา หนึ่ง และต้องมีหลักฐานอ้างอิงได้ว่าอาหารชนิดนั้นเป็นส่วน หนึ่งของประเพณีไทย (สิรินาฏ ศิริสุนทร, 2556, น.15) ซึ่งความเป็นอาหารไทยของคณิตดูจะต้องมีการยอมรับอย่าง เป็นทางการร่วมด้วย

ในภาคยนตร์เรื่องพริกแกงอาหารไทยที่ปรากฏโดย มากจะเป็นอาหารที่คนทั่วไปไม่คุ้นเคย ทั้งชื่อและลักษณะ

ภายนอกของอาหาร เช่น แกงสิงห์ ล่าเตียง เนื้อนางเพา เป็นต้น ซึ่งเป็นอาหารที่มีประวัติอันยาวนานหรือมีเรื่องราว วิธีการในขั้นตอนการทำที่ซับซ้อน เป็นขั้นเป็นตอน ดังแต่ การคัดเลือกวัตถุดิบจนถึงวิธีการปรุง รวมถึงวิธีรับประทาน ที่มีความเฉพาะตัวอีกด้วย ยกตัวอย่างคือ “แกงสิงห์” ที่อยู่ ในชาติแรกที่เชฟฝึกหัดทำให้แทนทองชิมและถูกแทนทองໄล ออกเพราะไปดัดแปลงสูตรของร้าน โดย “แกงสิงห์” เป็น อาหารของชนกลุ่มน้อยชื่อ “สิงห์” ที่ลีกข้าวพม่ามาอยู่ ประเทศไทยตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 2 และถูกดัดแปลงให้เป็น ราชสานติของไทย (รายทาง ทีมงานนิตยสารต่ายดูน, 2560) แม้ภาคยนตร์ไม่ได้ออกประวัติที่มาของแกงสิงห์ แต่ด้วยชื่อ ของอาหารที่ไม่คุ้นเคยประกอบกับภารกิจจัดวางที่ดูไม่ ธรรมชาติ รวมถึงการแสดงรายละเอียดวิธีการประกอบอาหาร ที่พิถีพิถันรากับเป็นรายการสอนทำอาหาร ทำให้เห็นถึงความ พยายามของภาคยนตร์ที่ต้องการทำให้ภาพของอาหารไทยที่ ถูกเลือกมาตนี้มีความเฉพาะตัว เป็นเอกลักษณ์ มีองค์ความรู้ ไม่ใช่แค่ครกทำได้ แม้แต่อาหารอย่าง “ผัดไทย” อาหารธรรมชาติ ที่คนทั่วไปรู้จักกันดีและยังเป็นอาหารที่เชื่อว่าชาวต่างชาติ ชื่นชอบ ถูกนำเสนอในจากการสอนของอาจารย์พิมในวิทยาลัย อาหาร ด้วยการเล่าถึงประวัติความเป็นมาตั้งแต่สมัยจอมพล พ. พิบูลสงคราม ซึ่งอาจกล่าวได้ว่าความเป็นอาหารไทยใน ภาคยนตร์เรื่องนี้ ต้องการกำหนด (agenda) ให้ผู้ชุมนุมรู้ ถึงความเป็นวัฒนธรรมไทยที่นำภูมิใจ เป็นสิ่งมีคุณค่า

ดังได้กล่าวมาแล้วว่าภาคยนตร์เรื่องพริกแกงใช้ บทสนทนาของตัวละครในการดำเนินเรื่องเป็นหลัก หลาย ประโยคที่พูดออกมากจากตัวละคร ถูกเน้นย้ำซ้ำแล้วซ้ำเล่าถึง ความเป็นไทยที่ต่ายตัว ตัวอย่างของบทพูดดังกล่าวคือตอน ที่สมบัติถูกแทนทองระหว่างกินอาหารเช้าว่า อาหารไทย ที่แท้จริงเป็นอย่างไร แทนทองตอบว่า “มันเป็นหน้าที่ของ คนไทยทุกคนที่จะต้องปูรุ่งอาหารไทยให้รอดพินาศน์เป็นไทย”

นอกจากแทนทองไม่ได้ตอบคำถามแล้ว แทนทองยัง ชี้ดัดลงไปว่า “เป็นหน้าที่ของคนไทยทุกคน” ในการทำอาหาร ให้มีรสชาติไทย ซึ่งจำจัดความของ “รสชาติเป็นไทย” นั้น ภาคยนตร์ไม่ได้ออกจากมาโดยตรง แต่ภาคยนตร์มักจะให้ คำพูดที่เป็นนามธรรมในการสื่อความหมายความเป็นไทย เหล่านี้ เช่น แทนทองพูดว่า

“เรื่องกินมันเป็นเรื่องใหญ่นะ โดยเฉพาะอาหารไทย เราจะต้องใส่ใจเข้าไปในทุก ๆ งาน”

หรือคำพูดของรัญญา ภารยาของแทนทองที่พูดว่า “เสน่ห์ของอาหารไทยอยู่ตรงไหนรู้ไหม...ขอให้ตั้งใจทำ รับผิดชอบ ชื่อสัตย์และจริงใจ”

จะเห็นได้ว่าการอธิบายความเป็นไทยหรือความเป็นอาหารไทยในภาษาญี่ปุ่นนี้เรื่องพิริกแกงนี้ จะใช้คำที่เป็น “นามธรรม” หรือคำที่มีความหมายกว้างในการตีความ ซึ่งเรามักจะเห็นในแบบเรียนชั้นประถมที่มักไม่พูดอะไรตรง ๆ มีคำที่ฟังแล้วเป็นไปในด้านบวก “ไซจิ” “รับผิดชอบ” “ชื่อสัตย์” “จริงใจ” แต่เมื่อพิจารณาแล้วกลับไม่มีความหมายเป็นรูปธรรม

3. ความเป็นไทยที่ถูกเลือกสรร

วิธีการที่จะทำให้รูปแบบของความเป็นไทยปรากฏขึ้น ในภาษาญี่ปุ่นนี้คือการมองหาคู่ของความสัมพันธ์ที่อยู่ในสถานะต่าง ๆ ของตัวละครในภาษาญี่ปุ่น เช่น พ่อ-ลูก, ผู้ใหญ่-เด็ก, แม่-ลูก, ครู-ศิษย์ เป็นต้น เพราะความเป็นไทยให้คุณค่ากับการมีลำดับชั้นของโครงสร้างในสังคม สิ่งที่เป็นจุดร่วมของตัวละครในช่วงวัยผู้ใหญ่หรือคนรุ่นเก่า ในภาษาญี่ปุ่นคือ ทุกคนอยู่ในสถานะที่มีอำนาจมากกว่า คือความเป็นผู้มีวิ权力 ปฏิ เป็นพ่อแม่ หรือเป็นครู ซึ่งเป็นสถานะที่ความเป็นไทยมักจะให้คุณค่า จึงมีอำนาจในการสั่งสอน เลือกสรรหรือกำหนดสิ่งต่าง ๆ

ในฉบับของภาษาญี่ปุ่นนี้ แทนท่องเข้ามาในครัวเพื่อชิมอาหารของเชฟในร้านอาหารสาขานี้ เข้าพบว่าอาหารไทยของเชฟถูกดัดแปลงไปทำให้เข้าใกล้ความงาม การที่เจ้าของร้านจะโทรศัพท์มาเพื่อให้เชฟทำอาหารของร้านต้องผิดแผกไปจากเดิมเป็นเรื่องที่เข้าใจได้ แต่สิ่งที่น่าสนใจคือ การประทับใจของบุคลากรของสองตัวละครที่เป็นตัวแทน ระหว่างคนรุ่นเก่าและคนรุ่นใหม่ ขณะที่เชฟใหม่อธิบายว่าต้องการพัฒนาอาหารไทย แต่แทนท่องกลับขึ้นเสียง บทพูดของเขามีความน่าสนใจ

“นี่ไม่ใช่การเมือง นี่มันคืออาหารไทยของฉัน นี่ไม่ใช่บริษัทขายเครื่องมือสื่อสาร ไม่ใช่บริษัทขายรายการนั่นที่จะเปลี่ยนรุ่นกันทุกสามเดือนหน้าเดือน ไม่ใช่เสื้อผ้าหันห้ามที่มีการเปลี่ยนแปลงทุกสามฤดู ประเทศไทยของฉันมันถูกเปลี่ยนแปลงมากแค่ไหนแล้ว มันเหลืออะไรไว้ให้ลูกหลานบ้าง อาหารไทยถูกพัฒนาจนมาเป็นที่หนึ่งของโลกแล้ว อาหารไทยไม่สามารถเปลี่ยนแปลงไปที่ไหนได้อีก...อาหารไทยของฉันมันดั้งเดิม มันต้องเป็นไทย”

บทพูดดังกล่าว เมื่อร่วมเข้ากับอารมณ์ที่เกรี้ยวกราด ของแทนท่อง สามารถแสดงให้เห็นถึงทัศนคติของคนรุ่นเก่า ที่มีความเชื่อเรื่องความเป็นไทยในหลายด้าน ทั้งความเชื่อว่า “ไทยดีที่สุด” ทั้งการมองว่าสิ่งนี้ที่ไม่ใช่ไทยดังเดิม ไม่เหมือนดันตัวรับนั้นไม่ใช่ไทย การพัฒนาหรือเปลี่ยนแปลงอะไรไม่สามารถทำได้ การเปลี่ยนแปลงแม้จะทำให้สิ่งนั้นดีขึ้นก็ไม่ใช่สาระสำคัญ เพราะไม่ใช่ความเป็นไทยที่พอก夷ดีอีก

เพราะฉะนั้นโครงสร้างที่คิดเปลี่ยนแปลงความเป็นไทย “ของเข้า” จะต้องถูกกำจัด ถูกทิ้ยแล้วเชฟหนุ่มนึกต้องถูกไล่ออก จากนี้แสดงถึงอำนาจของการเลือกวัฒนธรรมที่เจ้าของร้านคือผู้ที่มีอำนาจมากกว่า สามารถกำหนดหรือเลือกวัฒนธรรมที่ตนเองต้องการได้

ในอีกทางหนึ่ง อำนาจในการเลือกสรรปรากฏในเรื่อง ความสัมพันธ์ระหว่างแม่กับลูกของอาจารย์พิมพ์กับตุลา ผ่านการทำ “แกงป่าไก่” ซึ่งมีพัฒนาการการเล่าเรื่องที่นำเสนอ โดยผู้มีอำนาจในการเลือกคืออาจารย์พิมพ์ผู้บินแม่ กับลูกคือในครั้งแรกที่ตุลาทำแกงป่าไก่ให้แม่รับประทาน แม่ไม่พอใจและบ่นที่ลูกชายทำไม่ถูกต้องทั้งขั้นตอนการทำ ทั้งเครื่องปรงที่ไม่เป็นไปตามสูตร คือใช้ไข่ในไก่แทนในกะเพรา ทำให้เกิดความดึงเครียดระหว่างทั้งคู่ แต่เมื่อเวลาผ่านไปตุลา “ยอม” ทำตามที่แม่บอก ซึ่งการยอมนี้ภาษาญี่ปุ่นนี้ไม่ได้แสดงให้เห็นชัดนักว่ามีที่มาที่ไปอย่างไร แต่การนำเสนอผลของการยอม สิ่งที่ภาษาญี่ปุ่นแสดงให้เห็นคือความอบอุ่น ของสองแม่ลูก ก็เพียงพอจะให้ความได้ดีงามของภาษาญี่ปุ่น ที่อยากรู้คุณรุ่นใหม่อยู่ในชนบทของประเทศ ความสัมพันธ์ที่อธิบายได้ชัดเจนถึงการสับเปลี่ยนดังกล่าวคือเรื่องของครูพิมพ์กับลูกศิษย์สาวผู้ทรง ฉากของตัวละครสองคนนี้เริ่มจากบทกลอนของรัชกาลที่ 6 ที่อาจารย์พิมพ์ต้องให้นักเรียนฟัง ซึ่งสอนให้ผู้หญิงไม่จำเป็นที่จะเก่งเพียงใดต้องไม่ลืมที่จะทำงานบ้านและเข้าครัวทำอาหาร นักเรียนสาวผู้ทรงถูกอาจารย์พิมพ์ให้ต่อบบทกลอนจากเธอ นักเรียนสาวต่อบทกลอนได้จนจบ ในความสัมพันธ์ของสองตัวละครนี้ภาษาญี่ปุ่นตั้งแต่ตัวละครทั้งสองตัว นำเสนอด้ึงการอยู่ในภูมิปัญญา ไม่ว่าจะเป็นนักเรียนจะเก่งแค่ไหน ทำอาหารดีอย่างไร ครูพิมพ์ซึ่งมีความสามารถของเธอ แต่ก็ต้องมาหงุดหงิดกับสิ่งของนักเรียนคนนี้และจบท้ายด้วยการบ่น ในฉบับสุดท้ายของความสัมพันธ์ของตัวละครสองคนนี้ แสดงถึงอำนาจในการเลือกสรรอย่างชัดเจน คือเหตุการณ์วัน案ลากาเรเกชิยันอายุของครูพิมพ์ นักเรียนสาวมากทราบด้วยชมที่เปลี่ยนเป็นสีดำ ทำให้ครูพิมพ์ปลื้มปิติต่อการเปลี่ยนแปลงดังกล่าว ภาษาญี่ปุ่นนำเสนอบอกนี้ด้วยความอบอุ่นและซาบซึ้ง แสดงถึงการความหมายของ “เด็กดี” คือเด็กที่วันอนสอนง่ายอยู่ในภูมิปัญญาและไม่ตั้งคำถามโดยที่ความสามารถและทัศนคตินั้นเป็นรอง



ภาพที่ 3 แสดง查กที่ครุพิมพ์แสดงความซาบซึ้งใจที่ลูกศิษย์เปลี่ยนสีผน

ที่มา: จากภพยนตร์เรื่องพริกแกง (2559)

นอกจากนี้มีการพยายามสร้างความมี “อรality” ให้กับอาหารไทยโดยการเลือกสรรอาหารที่มีความซับซ้อน มีพิธีริตองในการปรุงและรับประทานมาสืบทอดในภพยนตร์รวมถึงการพูดถึงประวัติความเป็นมาของอาหารหลายชนิด ด้วยการอ้างอิงข้อมูลว่ามีที่มาที่ไปอันยาวนาน เช่น ผัดไทย ส้มยำมแพล ป. หรือขมที่พับในหลักศิลารักษ์คือ “ไข่กบ นกปลอย บัวลอย ไอต็อ” เป็นต้น สะท้อนถึงการกำหนดความเป็นไทยนั้น เป็นการเลือกความเป็นไทยที่ต้องมีความเป็นมาอันยาวนาน ผูกพันกับการกำหนดความหมายของส่วนกลาง รวมถึงการอ้างอิงกับสถานบันกชัตตريย์โดยการกล่าวถึงกลอนสอนราทยาทฤษฎิ์ไทยของรัชกาลที่ 6 ที่ให้คุณค่าของผู้หญิงที่การทำงานบ้านงานเรือน หรือ “ก Petty เห่ชมเครื่องความหวาน” ของรัชกาลที่ 2 ในกระบวนการบรรยายอาหารหลายชนิด ซึ่งทั้งหมดนี้แสดงให้เห็นว่าภพยนตร์ต้องการสร้างภาพความเป็นไทยว่าเป็นสิ่งสูงค่า มีความเป็นมาที่ยาวนาน จึงเลือกเฉพาะอาหารบางชนิดที่สนับสนุนภาพดังกล่าวมาอยู่ในภพยนตร์

สรุป

ความเป็นไทยที่ถูกเลือกสรรในภพยนตร์พริกแกงเป็นความเป็นไทยที่ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้ เป็นความเป็นไทยที่ด้วยตัวจากการเลือกสรรอาหารเพื่อนิยามความเป็นไทยที่แสดงถึงความมีอรality มีพิธีริตอง มีประวัติอันยาวนาน รวมถึงการอ้างอิงกับสถาบันพระมหากษัตติย์ ทำให้คุณค่าของอาหารไทยและความเป็นไทยเป็นความน่าภาคภูมิใจ ภพยนตร์เลือกสรรอาหารไทยตามนิยามของคณิต มันตาภรณ์ โดยละเอียดที่จะกล่าวถึงอาหารไทยในความหมายของสุนิตต์ วงศ์เทศ ที่บอกว่าอาหารไทยเป็นการผสมผสานอาหารในชีวิตประจำวัน ไม่หยุดนิ่ง tally ตัวพร้อมจะรับจากแหล่งอื่นเข้ามาผสมสมอเมื่อมีโอกาส ความเป็นไทยในภพยนตร์

จึงเป็นความเป็นไทยที่ด้วยตัว ไม่สามารถพัฒนาได้ เมื่อ non ที่ตัวละครแทนทางกล่าวไว้ว่า “อาหารไทยถูกพัฒนามาเป็นที่หนึ่งของโลกแล้ว อาหารไทยไม่สามารถเปลี่ยนแปลงไปที่ไหนได้อีก”

กรอบของความเป็นไทยที่นำเสนอในภพยนตร์ในความคิดของผู้เขียนมีความเห็นว่า มีความหมายที่ “จำกัด” กล่าวคือ ภพยนตร์ให้คุณค่ากับความเป็นไทยที่เน้นการมีลำดับชั้นในสังคม สิ่งที่มีอำนาจในการกำหนดความเป็นไทยคือความอาวุโส ที่ปรากฏอย่างมากในฐานะของพ่อแม่ ครู หรือเจ้าของกิจการ ซึ่งผู้ที่อยู่ในฐานะต่ำกว่าคือ ลูก ลูกศิษย์ หรือลูกจ้าง จะต้องอยู่ในกรอบเดียวกันจึงจะถูกให้คุณค่า ผู้ที่ “วนอนสอนง่าย” จะถูกยอมรับ และจบอย่างมีความสุข ผู้ที่อยู่นอกความเป็นไทยที่ยึดถือจะต้องถูกอบรมหรือถูกกำหนดออกไป ซึ่งผู้เขียนเห็นว่าความเป็นไทยดังกล่าวเป็นผลมาจากการดัดกดหดทางวัฒนธรรม ที่ถูกการประกอบสร้างความหมายความเป็นไทยดังกล่าวของผู้ครองอำนาจนำมาจากกลไกที่ทำหน้าที่ในการสร้างจิตสำนึก (Conscious) ให้ชั้นชั้นผู้ถูกครอบงำอย่างยาวนาน โดยเฉพาะคนที่เติบโตและมีชีวิตอยู่ในช่วงเวลาเดียวกันนั้น ซึ่งเมื่อยู่ในยุคสมัยปัจจุบันจึงถูกตั้งคำถามถึงเหตุผลและที่มาที่ไปของความเป็นไทยดังกล่าว การจะให้คนรุ่นใหม่ที่ไม่ได้เติบโตมาในช่วงเวลาเดียวกันกับคนรุ่นก่อนยังคงคุ้นเคยกับความเป็นไทยเดียวกันจึงต้องมีคำอธิบายที่มีน้ำหนัก และพิสูจน์ได้จริง ความเป็นไทยดังกล่าวจึงจะสืบทอดต่อไปได้

เอกสารอ้างอิง

- alan_babyboy. (2566). สูตรแกงป่าไก่ พริกแกง 2516. สืบค้นเมื่อ 15 มิถุนายน 2566, จาก https://www.tiktok.com/@alan_babyboy/video/7226939917245418758
- Bioscope Magazine. (2560). สุพรรณหงส์ ครั้งที่ 26 : สรุปรายได้ Box Office หนังไทยปี 2559. สืบค้น เมื่อ 15 มิถุนายน 2566, จาก <https://movie.mthai.com/bioscope/208741.html>
- Slashmeplease. (2560). Review: พริกแกง (อยาก กระโดดถีบจ่อจริงๆ...). สืบค้นเมื่อ 15 มิถุนายน 2566, จาก <https://pantip.com/topic/35480916>
- Ryth9. (2558). (ร่าง) ยุทธศาสตร์ครัวไทยสู่โลก พ.ศ. 2559-2564. สืบค้นเมื่อ 20 มีนาคม 2566, จาก <https://www.ryt9.com/s/cabt/2106681>
- กฤษฎิญา ไชยศรี. (2566). ประวัติศาสตร์ฉบับย่อของ ‘การโฆษณาชวนเชื่อ’ ในประเทศไทย. สืบค้นเมื่อ 15 มิถุนายน 2566, จาก <https://groundcontrolth.com/blogs/38>
- กาญจนา แก้วเทพ. (2544). การศึกษาสื่อสารมวลชน ด้วยทฤษฎีวิพากษ์ (Critical theory). กรุงเทพฯ : ภาพพิมพ์
- กาญจนา แก้วเทพ. (2557). ศาสตร์แห่งสื่อและวัฒนธรรม ศึกษา. กรุงเทพฯ : เอ迪สันเพรสโพรดักส์.
- กาญจนา แก้วเทพ และสมสุข หินวiman. (2551). สายธาร แห่งนักคิดทฤษฎีเศรษฐศาสตร์การเมืองกับสื่อสาร ศึกษา. กรุงเทพฯ : ห้างหุ้นส่วนจำกัด ภาพพิมพ์.
- กำจր หลุยยะพงศ์. (2556). ภารยนตร์กับการประกอบ สร้างสังคม ผู้คน ประวัติศาสตร์ และชาติ. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ณัฐกร เดียงอินทร์. (2559). ผู้ดองฟิล์ม: พริกแกง อาหาร ไทยไทยไทยไทยไทยไทยไทย ฯลฯ (8 ล้านครั้ง). สืบค้นเมื่อ 15 มิถุนายน 2566, จาก <https://www.gqthailand.com/culture/article/prigkang-movie>
- ประวิทย์ แต่งอักษร. (2551). มาทำหนังกันเถอะ ฉบับ ตัดต่อใหม่. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพฯ: บริษัทใบโอ สโคลป พลัส จำกัด.
- ปิยะกุล เลาวัณย์ศิริ. (2529). การวางแผนกล้อง. กรุงเทพฯ: บริษัท บพิธการพิมพ์ จำกัด.
- ผู้จัดการออนไลน์. (2559). หนันเหี้ยนMVทดสอบท์จาก ชีเจ็ทสกี-นั่งตุ๊กๆ-แฉะชนมครก. สืบค้นเมื่อ 20 มีนาคม 2566, จาก <https://mgronline.com/daily/detail/9590000095783>
- รายงาน ทีมงานนิตยสารตัวยตูน. (2560). จากกั้นครัว ไทยไปสู่ครัวโลก. สืบค้นเมื่อ 20 มีนาคม 2566, จาก <https://www.thairath.co.th/news/895402>
- วัชรพล พุทธรักษा. (2549). รัฐบาลทักษิณกับความ พยายามสร้างภาวะการครองอำนาจ. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- วัชรพล พุทธรักษा. (2550). แนวความคิดการครอง อำนาจ (Hegemony) ของกรัมชี (Gramsci) : บททดลองเสนอในการอธิบายปรากฏการณ์ทางการ เมืองไทย. กรุงเทพ.
- วรวิมล เดชะเกตุ. (2555). การผลิตภารยนตร์เบื้องต้น หน่วยที่ 8-15 : หน่วยที่ 13 การตัดต่อภารยนตร์. พิมพ์ครั้งที่ 2. นนทบุรี: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช.
- สายชล สัตยานุรักษ์. (2548). การเมืองและการสร้าง ความเป็นไทย โดย ม.ร.ว.คึกฤทธิ์. กรุงเทพฯ: สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.
- สายชล สัตยานุรักษ์. (2550). การสร้าง “ความเป็นไทย” กระแสหลักและ “ความจริง” ที่ “ความเป็นไทย” สร้าง. เชียงใหม่: มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- สิรินาฏ ศิริสุนทร. (2556). วัฒนธรรมอาหารไทยจากอดีต สู่ปัจจุบัน. กรุงเทพฯ: สำนักงานกิจการโรงเรียนพิมพ์ องการส่งเคราะห์ทหารผ่านศึก (อพส.).
- สุจิตต์ วงศ์เทศ. (2560). อาหารไทยมาจากไหน. พิมพ์ ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์นาตาแอก.
- อนุธิร์ เดชเทพร. (2555). “ความเป็นไทย” หลาย หน้า: การแยกซึ่งและแบ่งปันพื้นที่นิยาม. Veridian E-Journal, 5(3). 87-105.
- อุสมາ ສุขสวัสดิ์. (2561). รู้กับศักยภาพของภารยนตร์ วารสารวิชาการนวัตกรรมสื่อสารสังคม. 6(1), 115-125.

